



# COUNSELING SERVICES FOR FAMILIES

## CAL STATE LA SCHOOL-BASED FAMILY COUNSELING CLINIC

We emphasize respect for the values and culture of our clients with a focus on empowering them to address and resolve areas of difficulty while recognizing their positive assets. Our particular interest is assisting couples, families, and children to work together to be more successful in school, work, and their relationships.



### SCHOOL-BASED FAMILY COUNSELING SERVICES

Weekly counseling sessions involve a specific emphasis on improving the child's academic, behavioral, and social functioning while addressing individual and family difficulties through counseling and mutual problem-solving. There is a sliding fee scale that ranges from \$5- \$25 per session, but the fee is waived for children and families from the county of Los Angeles schools.

**The most important requirement is a commitment to consistently attend counseling sessions.**

### CALL THE CLINIC

**(323) 343-4438**

Interested in obtaining services?  
Have questions?

Contact Dr. Michael Carter at [mcarter@calstatela.edu](mailto:mcarter@calstatela.edu) or Evelyn Castillo, Clinic Coordinator at [ecasti81@calstatela.edu](mailto:ecasti81@calstatela.edu).

Join us for Parenting Classes every Saturday morning. English & Spanish classes are offered via Zoom.

Contact Monica Borunda at [mborund2@exchange.calstatela.edu](mailto:mborund2@exchange.calstatela.edu) for more information.



### CLINIC INFORMATION

The Clinic is housed on the Cal State LA campus in King Hall C-1067 and offers family and couples counseling services for the diverse community surrounding the university. Our clinicians are advanced graduate students in the School-Based Family Counseling program at Cal State LA.

Clinicians are earning their Masters Degree in Marriage and Family Therapy (MFT) and their Pupil Personnel Services (PPS) credential in School Counseling with advanced authorization in Child Welfare and Attendance (CWA). They are directly supervised by Licensed Counseling faculty in the Charter College of Education.



### Schedule 2022-2023

Opportunities for students and families to receive counseling services are available in English and Spanish during the Fall and Spring semesters, November-May. Counseling will take place through Telehealth until it is determined to be safe in the clinic setting by Public Health to resume services without wearing a mask.

**Available counseling appointments on:  
Tuesdays & Thursdays  
6:00pm and 7:30pm**

*If interested, please contact the clinic as soon as possible. There are 24 openings available. A waiting list is generated once slots are full.*



# SERVICIOS DE CONSEJERÍA PARA FAMILIAS

## CAL STATE LA CLÍNICA DE CONSEJERÍA FAMILIAR BASADO EN ESCUELA

Este anuncio presenta oportunidades de recibir consejería para niños, parejas, y familias en inglés y español, aquí en la clínica de consejería y asesoramiento de CSULA. Nosotros enfatizamos respeto para los valores y cultura de nuestros clientes concentrándonos en darles el poder para hablar y resolver las áreas de dificultad, reconociendo los aspectos positivos. Particularmente nos enfocamos en asistir a parejas, familias y niños para que obtengan más éxito, en la escuela, el trabajo y otros ambientes sociales donde dificultades ocurren típicamente.



### CONSEJERÍA FAMILIAR BASADO EN ESCUELA

Las sesiones semanales tienen un énfasis en mejorar la función individual y familiar aumentando el crecimiento personal y resolviendo problemas mutuamente.

El costo de servicios no se cobra si la familia pertenece a las escuelas del condado de Los Angeles.

El requisito más importante es el compromiso de asistir consistentemente a todas las sesiones de consejería.

### Llame A Nuestra Clínica

**(323) 343-4438**

¿Interesado en obtener servicios?

¿Tiene preguntas?

Comuníquese con Dr. Michael Carter en [mcarter@calstatela.edu](mailto:mcarter@calstatela.edu) o con Evelyn Castillo, la coordinadora de clínica en [ecasti81@calstatela.edu](mailto:ecasti81@calstatela.edu).

Participe en talleres para padres todos los sábados por la mañana. Los talleres se ofrecen a través de Zoom en inglés y español.

Comuníquese con Monica Borunda en [mborund2@exchange.calstatela.edu](mailto:mborund2@exchange.calstatela.edu)



## INFORMACIÓN DE LA CLÍNICA

La clínica está localizada en la universidad en el edificio King Hall C-1067 y ofrece servicios de consejería familiar para la comunidad. Nuestros consejeros son estudiantes avanzados en el programa de Consejería Familiar con Base Escolar aquí en CAL STATE LA.

Estos estudiantes están trabajando para un título de maestría en consejería matrimonial, familiar, y niños (MFT) y su credencial escolar de Servicios de Personal Estudiantil (PPS) con autorización avanzada en Asistencia y Bienestar Infantil (CWA). Nuestros estudiantes son supervisados directamente por la facultad con licencia de consejería, en el Charter College of Education.



### Servicios 2022-2023

Hay oportunidades, mientras espacio sea disponible para recibir consejería familiar en la clínica de consejería de la universidad, durante los semestres de otoño y primavera (noviembre - mayo). El asesoramiento se llevará a cabo virtualmente hasta que la Salud Pública determine que es seguro comenzar servicios en clinic sin mascarillas.

Citas disponible los:

**Martes & Jueves**

**6:00pm and 7:30pm**

Por favor, llámenos lo mas pronto posible. Las oportunidades se llenan rápido. Hay 24 espacios disponible.